



Конвенція  
Ради Європи  
**про заходи  
щодо  
протидії  
торгівлі  
людьми**



**Механізм  
моніторингу**

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE



## ЯКІ ЦІЛІ КОНВЕНЦІЇ?

■ Конвенція Ради Європи про заходи щодо протидії торгівлі людьми, яка набула чинності 1 лютого 2008 року, спрямована на запобігання торгівлі людьми, захист прав людини жертв торгівлі людьми, а також забезпечення ефективного слідства й кримінального переслідування. Ця Конвенція застосовується до всіх форм торгівлі людьми (незалежно від того, чи є вони національними або транснаціональними, чи пов'язані з організованою злочинністю чи ні) та до усіх осіб, які є жертвами торгівлі людьми (жінок, чоловіків і дітей), а також охоплює усі форми експлуатації. Крім того, Конвенція містить заходи щодо сприяння міжнародному співробітництву та співробітництву з громадянським суспільством.

■ Основною практичною цінністю Конвенції є надання особливої уваги допомозі жертвам та захисту їх прав. Адже Конвенція визначає торгівлю людьми як порушення прав людини і посягання на її гідність та особисту недоторканість. Це означає, що органи державної влади несуть відповідальність за невжиття заходів щодо запобігання торгівлі людьми, захисту жертв та ефективного розслідування випадків торгівлі людьми.

■ Торгівля людьми – це явище світового масштабу, яке не знає кордонів, саме тому Конвенція актуальна для країн у всьому світі і є відкритою для всіх з них.



## ЯКИМ ЧИНОМ ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ МОНІТОРИНГ ВИКОНАННЯ ПОЛОЖЕНЬ КОНВЕНЦІЇ?

— Конвенція створила незалежний механізм моніторингу, щоб оцінити наскільки повно її положення реалізуються на практиці. Цей механізм моніторингу, який розглядається як одна з основних сильних сторін Конвенції, складається з двох елементів: Групи експертів із заходів стосовно протидії торгівлі людьми (ГРЕТА) і Комітету сторін.

## Що таке ГРЕТА?

— Група експертів із заходів стосовно протидії торгівлі людьми, ГРЕТА, відповідає за здійснення моніторингу виконання Конвенції країнами, які ратифікували її. ГРЕТА складається з 15 експертів з країн-учасниць, які є незалежними і неупередженими. Вони походять з різних галузей (юристи, співробітники правоохоронних органів, психологи, лікарі, представники громадянського суспільства і т.д.) та відбираються на основі їх професійного досвіду в сферах, які охоплюються Конвенцією. Термін повноважень членів ГРЕТА становить чотири роки з можливістю одноразового переобрання на повторний строк.

## Як ГРЕТА виконує свою роботу з моніторингу?

■ Діяльність ГРЕТА з моніторингу поділяється на раунди. На початку кожного раунду ГРЕТА визначає спеціальні положення Конвенції, які складають основу для процедури оцінювання, та найдоцільніші засоби для здійснення цього оцінювання.

■ При виконанні своєї роботи з моніторингу ГРЕТА використовує різні методи збору інформації. Спочатку ГРЕТА надсилає органам державної влади країни, що проходить оцінку, анкету. ГРЕТА аналізує отримані відповіді і, в разі необхідності, надсилає запит про додаткову інформацію для уточнення чи доповнення вже отриманих відомостей.

■ Крім того, ГРЕТА може додатково організувати візити до країн-сторін Конвенції. Такі візити дають змогу провести поглиблені обговорення з представниками уряду, співробітниками правоохоронних органів, прокурорами, парламентаріями та іншими зацікавленими сторонами.

■ Оціночні візити також є можливістю для ГРЕТА відвідати заклади, де надається допомога жертвам торгівлі людьми. Таким чином ГРЕТА може отримати дозвіл на відвідування кризових центрів або притулків для жертв торгівлі людьми, які управляються державними органами або неурядовими організаціями, центрів для нерегулярних мігрантів або осіб, які шукають притулку, прикордонні пункти та лікарні. Ці візити дозволяють перевірити ефективність заходів вжитих з метою виконання положень Конвенції.



## РОЛЬ ГРОМАДЯНСЬКОГО СУСПІЛЬСТВА

Важливим джерелом інформації для ГРЕТА є громадянське суспільство. Під час оціночних візитів ГРЕТА організовує зустрічі з представниками неурядових організацій та іншими представниками громадянського суспільства (наприклад, профспілками, асоціаціями адвокатів, науковцями), що беруть участь у запобіганні торгівлі людьми. ГРЕТА може прийняти рішення про направлення своєї анкети або будь-якого іншого запиту про надання інформації до неурядових організацій та інших представників громадянського суспільства, які мають доступ до надійних джерел інформації та мають можливість за необхідності перевірити цю інформацію.


## ЗВІТИ ГРЕТА

Звіти ГРЕТА містять аналіз ситуації в кожній країні щодо заходів вжитих для боротьби з торгівлею людьми, а також рекомендації як покращити належне виконання положень Конвенції. Ці звіти складені в дусі співробітництва та призначені для надання допомоги державам у їхніх зусиллях щодо протидії торгівлі людьми.

ГРЕТА розглядає проекти звітів на своїх пленарних засіданнях. Після цього, проекти звітів направляються відповідному уряду для коментарів, які беруться до уваги ГРЕТА при складанні остаточного звіту. Цей остаточний звіт надсилається до відповідних органів влади, яким пропонується представити будь-які остаточні зауваження. Після цього звіт ГРЕТА разом з будь-якими коментарями з боку влади оприлюднюється.

## КОМІТЕТ СТОРІН КОНВЕНЦІЇ

Друга складова механізму моніторингу, Комітет сторін, складається з представників країн-сторін, які ратифікували Конвенцію. На основі звітів і висновків ГРЕТА, Комітет сторін може прийняти рекомендації адресовані окремим країнам стосовно заходів, яких слід ужити для виконання висновків ГРЕТА.



# ВІД МОНІТОРИНГУ ДО ПІДТРИМКИ ВИКОНАННЯ

Цінність діяльності з моніторингу, що проводиться в рамках Конвенції Ради Європи про заходи щодо протидії торгівлі людьми, полягає у:

- ▶ оцінці та стимулюванні виконання далекосяжних зобов'язань за Конвенцією;
- ▶ забезпеченні отримання індивідуальних рекомендацій для подолання існуючих перешкод; та
- ▶ створенні форуму міжнародного співробітництва, де можна не лише обмінюватися інформацією та найдієвішими практиками, а також привернути увагу міжнародної спільноти до будь-яких нових тенденцій, тим самим стимулюючи спільні дії для запобігання і вирішення проблем.

Результати роботи з моніторингу доступні в мережі Інтернет та стали довідковим посібником для всіх тих, хто бере участь у боротьбі з торгівлею людьми. Рада Європи також надає підтримку урядам у виконанні положень Конвенції та рекомендацій, які з'являються в процесі моніторингу.

## Для зв'язку та за більш детальною інформацією

Секретаріат Конвенції Ради Європи про заходи щодо протидії торгівлі людьми (GRETA та Комітет сторін / GRETA and Committee of the Parties)

Рада Європи / Council of Europe

F-67075 Strasbourg Cedex

Франція / France

Електронна пошта / Email: [Trafficking@coe.int](mailto:Trafficking@coe.int)

[www.coe.int/trafficking](http://www.coe.int/trafficking)